

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
sopstvenik kuće

ХОТЕЛ
hotel

ЊЕГОВ СТАН
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ташкоричева 8, II
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Лелман Франц Ф. Стране
Занимање — Zanimanje	Генерал
Држављанство — Državljanstvo	Немачко
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	8-III-1869
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Боррајма
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Франкфурт к/Мајн
Брачно стање — Bračno stanje	Удова
Вера — Vera	Лутеранска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Морк, Келена Сабел
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Немачка

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) 2-IV-37

(mesto) Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
1-IX-37	Талмонитева 8/II		Лема Ернест	26-X-37	Косовски Миротрпци
26. IV. 38	Талмонитева 8/II		Ернест Лема	22-IX-38	Улица Бабунска

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД